このたびは、弊社ソフトウェア製品(以下「本件ソフトウェア」といいます)をお求めいただきありがとうございます。本件ソフトウェアをご使用になられる前に次の「ソフトウェア使用契約書(以下「本契約」といいます)をお読みいただき、本契約に同意いただいた場合のみ、本件ソフトウェアを提供させていただきます。本件ソフトウェアを使用開始されることにより、本契約にお客様が同意されたものとみなします。本契約に同意いただけない場合、本件ソフトウェアをご使用にならないようお願いします。

### ソフトウェア使用契約書

本契約は、本件ソフトウェアに適用されます。本件ソフトウェアは、記録された媒体の種類に拘らず、弊社が 本件ソフトウェアとして使用者に提供するソフトウェア、関連文書及びそれらの複製物を意味します。

#### (許諾の範囲)

**第1条** 弊社は使用者に対して、本契約の有効期間中に限り、本件ソフトウェアについて、使用者の管理するコンピュータ に複製し使用する譲渡不能かつ非独占的な権利を許諾します。

#### (責任の範囲)

- **第2条** 本件ソフトウェアと組み合わせて動作する弊社指定以外の他製品(OS、常駐ソフトウェア製品、コンピュータおよびその周辺機器を含むがこれらに限定されない)に起因する使用または使用不能から生じるいかなる損害(事業利益の損失、事業の中断、事業情報の損失またはその他の金銭的損害を含むがこれらに限定されない)に関して、弊社は一切の責任を負いません。
- 2. 本件ソフトウェアの品質および機能が使用者の使用目的に適合することを保証するものではなく、また本契約に明示的に記載された以外、一切本件ソフトウェアについて契約不適合責任を負いません。本件ソフトウェアの導入は使用者の責任で行っていただくものとし、本件ソフトウェアの使用およびその結果についても使用者が全ての責任を負うものとし、弊社は一切の責任を負いません。

#### (本件ソフトウェアの仕様変更)

第3条 弊社は本件ソフトウェアの仕様を、予告なく変更することがあります。

### (著作権)

第4条 本件ソフトウェアの著作権は、弊社に帰属します。

## (制限事項)

- **第5条** 使用者は、本件ソフトウェアをリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブル、又は改変してはならないものとします。
- 2. 使用者は、本件ソフトウェアを単独で譲渡、貸与、レンタル又はリースしてはならないものとします。
- 3. 本件ソフトウェアは1つの製品として使用許諾されており、その構成部分を分離して複数のコンピュータで使用してはならないものとします。
- 4. 使用者は、第1条において認められた場合を除き、本件ソフトウェアの全部又は一部を複製してはならないものとします。

### (有効期間)

第6条 本契約は、使用者が本契約に同意し、本件ソフトウェアの使用開始(以下「使用開始日」といいます)を以って効力を有するものとします。使用者は、使用開始日より継続して本件ソフトウェアを使用することができます。但し、弊社は、使用者が本契約に違反した場合、催告を要せず直ちに本契約により許諾した使用権を終了させることができるものとします。なお、本契約が終了した場合でも、第2条、第9条、第11条、第14条及び第15条は、本契約の終了に関わらず有効に存続するものとします。

## (終了)

第7条 弊社が、本件ソフトウェアにかかる事業を終了する場合、使用者に対し、催告その他の手続を要せず本契約を終了させることができます。

# (使用終了時の措置)

**第8条** 使用者は、本契約を終了する場合、本件ソフトウェアおよびその複製物、関連する文書等のすべての使用を中止して直ちにコンピュータからアンインストールするものとします。また、その終了日から起算して1カ月以内にすべて

の本件ソフトウェアのオリジナルおよび複製物、関連する文書等のすべてを破棄するものとします。なお、破棄のためのすべての費用は使用者が負担するものとします。

### (輸出管理の取り扱い)

- **第9条** 使用者は、本件ソフトウェアの輸出若しくは非居住者への技術の提供を行う場合、該当国のすべての輸出管理法、 規則および裁判所命令を遵守するものとし、該当国の輸出許可取得等必要な手続きを行うものとします。
- 2. 使用者は、弊社から提供・支給・貸与等されるいかなる技術も核兵器、生物・化学兵器、これらの運搬手段であるミサイル、ロケット、無人航空機等およびそれらの関連資機材(以下、総称して「大量破壊兵器等」という)の開発・製造・使用・貯蔵等の目的に自ら使用せず、また、かかる目的に使用されることが判明している場合は直接・間接を問わず輸出または外国における提供若しくは非居住者への提供を行わないものとします。
- 3. 使用者は、弊社から提供を受けた本件ソフトウェアについて、国連武器輸出禁輸国に関わる取引を行わないものとします。
- 4. 使用者は、弊社が使用者に必要な情報等を要求したときは、当該情報等を書面等により弊社に提供するものとします。

#### (保証)

**第10条** 弊社は、本件ソフトウェアが、第三者の知的財産権その他のいかなる権利をも侵害するものではなく、かつ、合 法的なものであることを保証します。なお、第三者からの権利侵害の主張、異議、損害賠償請求等が生じた場合、弊 社の責任と負担においてこれを処理します。

#### (損害賠償)

第11条 使用者は、自らの責により相手方または第三者に損害が生じた場合、賠償責任を負うものとします。

## (反社会的勢力の排除)

- **第12条** 使用者は、自己または自己の役員および従業員が、暴力団、暴力団員、暴力団関係者その他の反社会的勢力でないことおよびこれら反社会的勢力と関係を持たないことを表明し、弊社は、使用者がこれに違反した場合、催告その他の手続きを要せずして本契約を解除できるものとします。
- 2. 弊社は、前項の定めにより本契約を解除した場合、使用者に損害が生じても、これを賠償する責を負わないものとします。

# (本契約の変更)

**第13条** 弊社は、使用者の承諾および使用者への通知なしに、いつでも本契約の一部または全部を改定できるものとします。なお、本契約の変更後に本件ソフトウェアを使用した場合、変更後の本契約に同意したものとみなします。

## (協議)

**第14条** 本契約の各条項につき疑義を生じた場合および本契約に定めのない事項については、弊社および使用者間で誠意をもって協議し解決するものとします。

### (準拠法・紛争解決)

**第15条** 本契約は日本法に準拠するものとします。また、本契約に関する訴訟の必要が生じた場合、東京地方裁判所を第 一審の専属的合意管轄裁判所とします。

三菱電機株式会社

## END USER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

## BEFORE USING THE PRODUCT

THANK YOU FOR PURCHASING THIS SOFTWARE PRODUCT ("SOFTWARE") DEVELOPED BY MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION ("MITSUBISHI ELECTRIC"). PLEASE READ CAREFULLY THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS END-USER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT") BEFORE YOU INSTALL THE SOFTWARE. INDICATES YOUR ACCEPTANCE OF ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. IN THE EVENT THAT YOU DO NOT AGREE WITH ANY OF THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, PLEASE DO NOT INSTALL THE SOFTWARE.

This AGREEMENT is entered into between MITSUBISHI ELECTRIC and you ("CUSTOMERS"). The term "SOFTWARE" shall include (1) any software program, (2) its copies, and (3) any and all documents in connection with the SOFTWARE.

#### Article 1 - GRANT OF LICENSE

 $MITSUBISHI\ ELECTRIC\ hereby\ grants\ to\ CUSTOMERS\ non-exclusive\ and\ non-transferable\ rights\ to\ copy\ and\ use$  the SOFTWARE on computers managed by CUSTOMERS only during the term of this AGREEMENT.

#### Article 2 - LIMITED WARRANTY

- 1. MITSUBISHI ELECTRIC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, AND OTHER PECUNIARY DAMAGES), CAUSED BY THE USE OF OTHER PRODUCTS (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO OPERATING SYSTEMS, RESIDENT SOFTWARE PRODUCTS, COMPUTER, AND THE PERIPHERAL EQUIPMENT) THAT OPERATE IN COOPERATION WITH THE SOFTWARE OR BY UNAVAILABILITY OF THESE PRODUCTS.
- 2. MITSUBISHI ELECTRIC DOES NOT WARRANT THAT THE QUALITY AND FUNCTIONS OF THE SOFTWARE WILL MEET CUSTOMER'S REQUREMENTS AND IS NOT LIABLE FOR ANY DEFECTS AND QUALITY OF THE SOFTWARE EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN THIS AGREEMENT. CUSTOMERS SHALL BE LIABLE FOR THE INSTALLATION OF THE THE SOFTWAR AND ALSO FOR THE RESULT OF USING THE SOFTWARE.

#### Article 3 - CHANGE OF SPECIFICATION

MITSUBISHI ELECTRIC may change the specifications of the SOFTWARE without prior notification.

# Article 4 - COPYRIGHT

All copyright of the SOFTWARE shall be owned by MITSUBISHI ELECTRIC.

## Article 5 - RESTRICTIONS

- (1) CUSTOMERS shall not reverse engineer, decompile or disassemble or modify the SOFTWARE.
- (2) CUSTOMERS shall not assign, lease or rent the SOFTWARE.
- (3) CUSTOMERS is allowed to use the SOFTWARE as a single product, and shall not use the components separately from one or more computers.
- (4) Except for the copy referred to in Article 1, CUSTOMERS shall not duplicate the entire or a part of the SOFTWARE.

#### Article 6 - EFFECTIVE PERIOD AND TERMINATION

This AGREEMENT shall be effective from the date of start of using the SOFTWARE ("EFFECTIVE DATE") upon consent of CUSTOMERS to this AGREEMENT. CUSTOMERS may continue to use the SOFTWARE from the EFFECTIVE DATE. Provided, however, that in the event CUSTOMERS breach this AGREEMENT, MITSUBISHI ELECTRIC may immediately terminate the license granted hereunder without requiring any notice. Notwithstanding the termination of this AGREEMENT, Article 2, Article 9, Article 11, Article 14, and Article 15 of this AGREEMENT shall remain in full force and effect.

### Article 7 - TERMINATION

If MITSUBISHI ELECTRIC cease to carry the business related to the SOFTWARE, MITSUBISHI ELECTRIC may terminate this AGREEMENT without a letter of demand or any other procedure to the CUSTOMERS.

#### Article 8 - MEASURES AT TERMINATION

On termination of this AGREEMENT for any reason, CUSTOMER shall promptly cease to use the SOFTWARE, and immediately uninstall it from computers. CUSTOMER shall also, within one (1) month after the termination of this AGREEMENT and at CUSTOMER's costs, promptly destroy the SOFTWARE.

#### Article 9 - EXPORT CONTROL

- (1) When exporting the SOFTWARE or providing technology to a non-resident, CUSTOMER shall comply with all export control laws, regulations and court orders of the country concerned and shall take necessary procedures such as obtaining export licenses from the country concerned.
- (2) CUSTOMER will not use the SOFTWARE provided from MITSUBISHI ELECTRIC in relation to the development, production, use or storage of nuclear weapons, chemical, or biological weapons, their means of delivery (e.g. missiles, rockets, or unmanned air vehicles), and related components, materials, equipment, and technology, etc. (hereinafter collectively referred to as Weapons of Mass Destruction, "WMD"), or shall not sell or transfer such the SOFTWARE to any third party should CUSTOMER know or suspect that those would be used in such applications. With respect to the SOFTWARE, CUSTOMER will not engage in any transactions in which United Nations Arms Embargo Countries is or could possibly be involved.
- (3) When MITSUBISHI ELECTRIC requests CUSTOMER to provide information as needed, CUSTOMER shall provide MITSUBISHI ELECTRIC with information in writing.

#### Article 10 - WARRANTY

MITSUBISHI ELECTRIC warrants that the SOFTWARE does not infringe any intellectual property rights or any other rights of any third parties and it is legitimate. In the event of any claims, objections, claim for damages, etc. from infringement by a third party, MITSUBISHI ELECTRIC handle this in its responsibility and costs

# Article 11- INDEMNIFICATION

CUSTOMERS shall indemnify in case of damage to the other party or third party to their own responsibility.

# Article 12- ELIMINATION OF ANTISOCIAL ORGANIZATION

CUSTOMERS shall represent that they and their officers and employees are not criminal/anti-social organization (boryokudan), a member (koseiin) or affiriate member (jun-koseiin) of a criminal/anti-social organization , or any other antisocial organization and that none of them are involved in any antisocial organization. In the event that CUSTOMERS breach the representations in this Article, MITSUBISHI ELECTRIC may terminate this AGREEMENT without any notice or any other procedure to the CUSTOMERS.

# Article 13- CHANGE OF AGREEMENT

MITSUBISHI ELECTRIC may amend this AGREEMENT, in whole or in part, at any time without permission from or notice to CUSTOMERS. If CUSTOMERS use the SOFTWARE after any amendment to this AGREEMENT, it shall be deemed that the CUSTOMERS has agreed to this AGREEMENT after the amendment.

#### Article 14 - - DISPUTE RESOLUTION

Any dispute or claim arising out of, in relation to, or in connection with this AGREEMENT shall be settled by an amicable effort by MITSUBISHI ELECTRIC and CUSTOMERS.

#### Article 15 - GOVERNING LAW

The validity, construction and performance of this AGREEMENT shall be governed in all respects by the laws of Japan. In the event any litigation concerning to this AGREEMENT is required, the Tokyo District Court shall be the exclusive jurisdiction court of the first instance.

## MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION